BRAMFELDER RUNDSCHAU

AKTUELLES RUND UM BRAMFELD UND STEILSHOOP

Nr. 4 • April 2011

Wieder Osterfeuer in Bramfeld

Seite 8

Gewinnen Sie Freikarten für das CinemaxX Wandsbek

Seite 8

Kaufland-Neueröffnung *Seite 3*

Gesundheit - Fitness *Seite 4*

Osterveranstaltungen in Bramfeld *Seite 8*

Sich wohlfühlen im Alter *Seite 7*

Bauen / Wohnen *Seite 9*

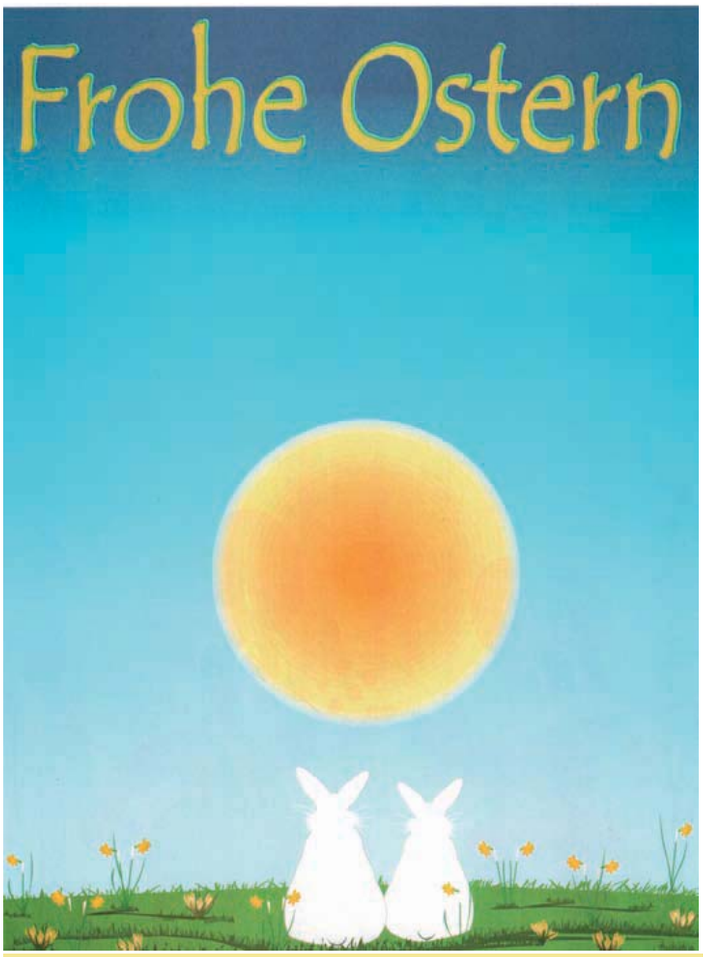
Automarkt *Seite 12-13*

Termine *Seite 15*

Heimatverein *Seite 16-17*

Bürgerverein *Seite 18-19*

Im Internet
finden Sie Ihre BRAMFELDER RUNDSCHAU auch mit interessantem Adressenportal u. weiteren Infos unter
www.bramfelder-rundschau.de



Das Team
der Bramfelder Rundschau
wünscht allen
Leserinnen und Lesern
sowie allen
Geschäftspartnern
ein frohes, sonniges und
erholsames Osterfest!

IMPRESSUM
Die „Bramfelder Rundschau" erscheint zum 1. eines jeden Monats
in einer Auflage von 7.000 Exemplaren.
Herausgeber, Redaktion, Produktion & Vertrieb:
Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg,
Tel. 040 / 280 51 680, Fax: 040 / 280 51 682
www.studio-verlag.de - e-mail: info@studio-verlag.de
Verantw. Redakteur: Gerd Hardenberg
Anzeigen: Gerd Hardenberg
Anzeigen-Preisliste Nr. 6 vom 01.01.2010

Artikel, Anzeigen, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt. Jegliche Verwertung, inkl. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages möglich.

Hier finden Sie die aktuelle BRAMFELDER RUNDSCHAU

Berner Chaussee:
Bandagen Schmidt
Diakoniest. Wellingsb./Bramf.
Dingsda Bistro
Sportlife

Bramfelder Chaussee:
Akupunktur & Massage, Jiang
Alster-Optik
ASB-Sozialstation Bramfeld
Bäckerei Rohlfs
Beauty-Company
Blumen Konwert
Bramfelder Apotheke
Bramfelder Goldschmiede
Brakula
Schnitzentrale Friseursalon
Commerzbank
Damms
dekologi
Dorfplatz Apotheke
Druckertankstelle Keller
Eiscafé Dante
Eiscafé Höft
Edeka Woytke
Foto Larsen
Frisiersalon Suhr
Haarstudio Swiss
Hartfelder
Haspa Geschäftskunden-Service
Haspa 248
Haspa 312
Haspa 493
Heidjer Schinkenkate
Heymann Bücher
HiFi-Studio-Bramfeld
Horstmann
Jasmin - Markt
Kamps
Kind Hörgeräte
Lottoladen B.Ch. 392
Lydia Friseursalon
Maschenwunder
Matratzen Concord
Mrs. Sporty
Naturkost Markt
Neptun Apotheke
Osterbek-Apotheke
Pape das Schloss
Radmobil
Reformhaus
R & M Reisen
Reovital Naturheilpraxis
Salzgrotte
Schuhhaus Scholz
Schuh-Michel
Schuh- u. Schlüsseld. Sokoll
Schuh- u. Schlüsseld. Süyün
Second Hand Lumpex
Shell Tankstelle
Studio-Verlag
Stolle
Tabak- u. Backwaren
Tabak Zeeh
Hamburger Volksbank
Winkler Massagepraxis

Bramfelder Dorfplatz:
Autohaus Jahnke
Bürgerverein
Restaurant Diamanti
Schlachterei Raff

Ellernreihe:
Bramfelder SV

Fabriciusstrasse:
Beauty Hair
Blumen Buck
E.P.J. Calluna Wohlfühl-Welt
Esso-Tankstelle
Eulenapotheke
Haspa
Reisebüro Cohrs
Rosalie Meisterfloristik
Tabak Zeeh

Fahrenkrön
Der Hobby Winzer
Restaurant Hufschlag

Herthastrasse:
Bücherhalle
Comet Reinigung
Hummel Apotheke
Optiker Rolfs
Ortsamt

Hohnerredder
Max Brauer Haus

Mützendorpsteed:
GWG
Seniorenresidenz Bramfeld

Schreyerring -EKZ:
Kamps
Preisoase

Soltaus Allee:
Blumen Diederichs

Haldesdorfer Strasse:
Haspa

Steilshooper Strasse
Dreßler
M. J. A. Wäscherei GmbH

Wandsbek:
sofort möbel

Karlshöhe:
Getränke Stark

Pezolddamm:
Haspa

Kaufland eröffnete in Bramfeld

Am Donnerstag, 24. März eröffnete das neue Kaufland in Bramfeld, Bramfelder Dorfplatz.
Das ehemalige Hertie-Gebäude wurde von Grundauf umgebaut. Im Rahmen dieser Maßnahmen wurde ein neuer, zum Marktplatz hin ausgerichteter Gebäudeteil angebaut, in welchem sich die angegliederten Fachgeschäfte befinden. Die gesamte Zufahrtsituation sowie die Auffahrt auf das Parkdeck wurden neu gestaltet. Die renovierte und enegetisch erneuerte Fassade des Kaufland passt sich sehr gut in den Stadtteil und die vorhandene Umgebung ein.
Kaufland ist bereits seit 2006 in Hamburg vertreten und betreibt bisher fünf Lebensmittelfachmärkte in der Hansestadt. „Wir freuen uns sehr über unseren sechsten Kaufland-Markt in Hamburg“, so Hausleiter Ulf Sobeck.

Durch das neue Kaufland haben die Bramfelderinnen und Bramfelder die Möglichkeit, vor Ort alle Artikel des täglichen Bedarfs einzukaufen. Dadurch wird die vorhandene Kaufkraft an den Stadtteil gebunden. Durch das verstärkte Angebot an regionalen Produkten stärkt Kaufland aktiv die regionale Wirtschaft.
Auch für fußläufige Kunden bietet der Markt durch seine zentrale

Lage eine bequeme Einkaufsmöglichkeit und wird durch seine Magnetwirkung zur Belebung des Stadtteils beitragen.
Kaufland bietet seinen Kunden ein umfangreiches Sortiment an Lebensmitteln, dabei liegt der Fokus auf den Frische-Abteilungen: Obst und Gemüse, Molkereiprodukte sowie Fleisch, Wurst, Käse und Fisch. Die Kunden können zwischen zahlreichen Markenartikeln, regionalen Produkten, attraktiven Eigenmarken, Bio-Produkten und Fairtrade-Artikeln wählen.

Die Obst- und Gemüseabteilung bietet zu jeder Jahreszeit eine einmalige Auswahl an heimischem Obst und Gemüse, Produkten aus ökologischem Anbau sowie Exoten aus fernen Ländern. Ein attraktives Pflanzensortiment rundet das Angebot ab.
Der hauseigene Backshop bietet laufend frische Backwaren. Unter der Eigenmarke Purland bietet Kaufland Fleisch- und Wurstprodukte aus eigener Herstellung. Kaufland Fleischwaren nehmen jährlich an den Qualitätswettbewerben der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft (DLG) teil und erhielt beim aktuellen Wettbewerb 196 Gold-Medaillen für hohe Qualität.

In der Frischfisch-Bedienungsabteilung erhalten die Kunden nationale und internationale Fischspezialitäten. Ob Fischfilets, Meeresfrüchte, feine Fischsalate oder geräucherte Spezialitäten, hier werden viele Wünsche erfüllt. Die Kompetenz dieser Abteilung wird durch die fachkundige Beratung der geschulten Mitarbeiterinnen unterstrichen. Kaufland legt großen Wert auf den verantwortungsvollen Umgang mit Fisch. Die Umweltorganisation Greenpeace hat die Einkaufspolitik von elf Handelsunternehmen für Fisch und Meeresfrüchte untersucht, dabei belegt Kaufland den Platz 1.
Ergänzt wird das Lebensmittelangebot durch Haushaltswaren, Elektroartikel, Textilien, Schreibwaren, Spielwaren und Saisonartikel sowie durch wöchentliche Aktionsware. Die moderne Einkaufsstätte wurde nach neuesten Erkenntnissen eingerichtet und bietet optimale Einkaufsbedingungen. Breite Gänge und und eine klare Gliederung der Sortimente ermöglichen eine schnelle Orientierung. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Samstag von 7.00 bis 22.00 Uhr. Den Kunden stehen über 370 Parkplätze zur Verfügung.

Leistungsstarke Dienstleistungs- und Einzelhandelsunternehmen - auch aus der Region - ergänzen das Kaufland-Angebot und sorgen für einen rundum gelungenen Einkauf: Bäckerei Nur Hier, Kaya Salat & Feinkost, Herz-Apotheke, Harms Blumenhandel, Friseur Klinck, Reise-Service Orthgiess, Handyshop Up2Date, Zeitschriften-Tabakaren-Lotto-Shop mit Postdienstleistungen sowie ein Bankomat der Volksbank Hamburg.

Was auch wichtig für den Standort ist: Das neue Kaufland hat ca. 100 neue Arbeitsplätze geschaffen.

Schade ist nur, dass das Café sich nicht zum Marktplatz öffnet. Denn gerade zum kommenden Umbau des Bramfelder Marktplatzes hätte sich eine gute Chance ergeben, auch in dieser Richtung die Attraktivität zu steigern. Aber was nicht ist, kann ja vielleicht noch werden.

HARTFELDER
Spiel + Hobby Haus
-Immer für nette Überraschungen gut!-
Bramfelder Ch. 251 • 22177 Hamburg
Tel. 040 / 641 22 92 • www.hartfelder-spiel.de

2 Hosen
8,50
bis zum 16.4.
Comet-Reinigung
Herthastrasse/Ecke Bramfelder Ch.
Tel. 040-642 84 42 (Parkplatz auf dem Hof)

WMF-Bestecktausch
mit Chromagan protect®- dem ersten Besteck, das immer wie neu bleibt. Kratzbeständig. Extrem resistent gegen jede Art von Gebrauchsspuren.
Für jedes alte Besteckteil erhalten Sie jetzt beim Kauf eines neuen WMF Bestecks aus Cromagan protect® 1 € angerechnet!

TISCH & TREND
DAMMS
WILLKOMMEN ZUHAUSE
Bramfelder Chaussee 253 • 22177 Hamburg
Tel. 040 6418056 • Fax 040 6413882

Anzeige

Mit Leichtigkeit zur Wunschfigur

Der Weg zur Wunschfigur führt in Bramfeld seit einigen Wochen direkt in das Shape Line-Studio von Marion Mannes Blöcker in der Fabriciusstraße 93. Frauen aller Altersgruppen finden hier einen Ort, an dem körperliches und mentales Wohlbefinden gleichermaßen Beachtung finden. Auf sechs motorisierten Gymnastikstationen werden nacheinander alle Körperteile gelenkschonend bewegt und aktiviert. Scheinbar mühelos wird dabei die Muskulatur gefestigt, der Stoffwechsel angeregt und die Beweglichkeit spürbar verbessert. Begleitet wird das Training durch ein ausgeklügeltes Mentalprogramm mit gezielten Atem- und Entspannungsübungen.

„Besonders möchte ich die Generation 45plus ermutigen, etwas für ihren Körper zu tun", so Marion Mannes-Blöcker. Gelenkerkrankungen oder Rückenbeschwerden sind kein Grund zuhause zu bleiben. Im Gegenteil: „Die Lagerung auf unseren Stationen entlastet die Gelenke und ermöglicht so einen schonenden Muskelaufbau!"
Vor dem ersten Training erfolgt ein ausführliches Aufnahmegespräch und eine detaillierte Körperanalyse, um die individuellen Ziele zu definieren und körperliche Einschränkungen zu berücksichtigen. Danach kann es dann losgehen. Abgerundet wird das Shape Line-Verwöhnprogramm durch typorientierte Körperbehandlungen wie Bauchmodelagen, Liftings und verschiedene verschiedene Wirkstoffwickel. Auch Intensivbehandlungen gegen Cellulite und eine individuelles Nährstoff-Coaching gehören zur Angebotspalette des Studios. Marion Mannes-Blöcker hat sich mit der Eröffnung ihres Shape-Line Studios in Bramfeld einen Traum erfüllt: „Ich habe alle Behandlungen selbst ausprobiert und bin restlos überzeugt von unserem Konzept", berichtet die examinierte Krankenschwester. „Mein wichtigstes Ziel ist es, dass sich meine Kundinnen wohlfühlen wenn sie nach dem Training nach Hause gehen!"
Nähere Informationen zum Shape-Line-Konzept gibt es im Internet unter www.shapeline.de oder persönlich im Shape-Line Studio Bramfeld, Fabriciusstraße 93, Telefon 040/ 87095839.

Machen Sie einen Mini-Urlaub in 45 Minuten in der Grotte mit Herz.

Eine alternative Lösung für Atemwegserkrankungen, Allergien, Hauterkrankungen, Stress u.v.m.

Salzgrotte Hamburg No. 1
Bramfelder Chaussee 346 • 22175 Hamburg
Tel. 040-63647542 • www.salzgrotte-hamburg.com

RADMOBIL
WIR SETZEN SIE IN BEWEGUNG

Elektro-Fahrräder
• Schnell
• Entspannt
• Komfortabel
Jetzt probefahren!

Fahrräder u. Zubehör • Reparaturen • Meisterbetrieb
Bramfelder Chaussee 268 • Tel. 040 / 641 73 61

ORTHOPÄDIE – TECHNIK
Sanitätshaus Schmidt

Mo. / Di. + Do.: 9.°° - 17.°° Uhr
Mi. + Fr.: 9.°° - 13.°° Uhr

Berner Chaussee 6 • 22175 Hamburg
Tel.: 040 / 641 54 00 • Fax: 040 / 64423853

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Filial-Team: Karin Bockwoldt & Gisela Langer

Anzeige

Mit Energie gegen den Wind

Immer mehr Fahrradfahrer in Deutschland setzen auf die unterstützende Schubkraft eines kleinen Elektromotors. Der Motor sitzt entweder nahe der Tretkurbel in der Mitte des Fahrrades oder in einer der Radnaben. „Das Plus an Energie wird immer dann freigesetzt, wenn es gebraucht wird", erläutert Ortwin Nitz, Inhaber des Fahrradfachgeschäftes Radmobil. Eine Frage des Alters ist die Anschaffung des E-Bikes aus seiner Sicht nicht: „Der kleine Motor lohnt sich auch für Nutzer, die gern lange Fahrradtouren unternehmen." Mit einer Mofa ist das E-Bike nicht zu verwechseln, denn der Motor funktioniert nur im Zusammenspiel mit der Muskelkraft des Radfahrers. Über einen Sensor wird dafür die Pedalkraft ermittelt. Fällt die unter einen zuvor festgelegten Wert, schaltet sich der Motor ein und gibt eine Energie-Trittunterstützung. „Das ist besonders bei Gegenwind angenehm, oder wenn es bergauf geht!" so Ortwin Nitz. Besondere Voraussetzungen braucht es für die Nutzung eines e-Rades nicht. Der Akku ist leicht abzunehmen und kann mit Hilfe eines Ladegerätes an jeder Steckdose aufgeladen werden.
Elektrofahrräder gibt es in vielen verschiedenen Ausführungen. Das Radmobil-Team berät seine Kunden gern bei der Wahl eines passenden Modells. Auch Probefahrten sind möglich. Selbstverständlich hört der Radmobil-Service auch dann nicht auf, wenn das Fahrrad nicht mehr mobil ist: Inspektionen, Frühjahrs-Check-up und Wartungsaktionen werden schnell, zuverlässig und fachgerecht durchgeführt. Zubehör ist in großer Auswahl vorrätig. (Bur)
Radmobil hat seinen Sitz in der Bramfelder Chaussee 268. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Sonnabend von 9 bis 14 Uhr. Telefon: 6417361.

Fahrradhändler Ortwin Nitz berät seine Kunden gern beim Kauf eines Elektrofahrrades. Auch Probefahrten sind möglich.

Anzeige

Familienfreundliche und flexible Kinderbetreuung

Hamburg ist kunterbunt

Am 01.11.2010 hat das KiKu-Kinderland Hamburg seine Türen für die kleinen Bewohner eröffnet. Die gut gelegene Kindertagesstätte in Bramfeld bietet mit langen, ganzjährigen Öffnungszeiten Platz für 36 Kinder in drei Krippengruppen und 50 Kindern in zwei Kindergartengruppen.

Fast wie bei Mama und Papa

Die hellen und großzügigen Räume ermöglichen es, u.a. fünf große Gruppenräume, diverse Schlaf- und Mehrzweckräume, ein Kinder Atelier, einen Mehrzweckraum unterzubringen. Eine großzügig begrünte Dachterrasse mit altersgerechten Spielgeräten wird das Angebot dieses Jahr noch abrunden. Die Öffnungszeiten der Kita richten sich nach dem Bedarf und der Nachfrage der Eltern. Sie werden regelmäßig überprüft und flexibel festgelegt. Neben sehr langen täglichen Öffnungszeiten, ist die Einrichtungen ganzjährig durchgehend geöffnet (ausgenommen Weihnachten und Neujahr).

Eltern-Kind-Gruppe

Das KiKu-Kinderland Hamburg bietet auch eine Eltern-Kind-Gruppe an. In einer gemütlichen Runde treffen wir uns 1 Mal in der Woche von 15 bis 17 Uhr in unserem schönen Atelier. Hierzu laden wir Sie ein, um miteinander zu singen, zu malen und zu spielen. Geleitet wird die Gruppe durch unsere Einrichtungsleitung (Dipl. Sozialpäd.). Unsere Eltern-Kind-Gruppe bietet Platz für ca. 10 Kinder und Eltern. Der Beitrag für die Eltern-Kind-Gruppe beträgt 10 Euro pro Monat. Hierin sind die Materialkosten, Getränke (Wasser und Tee) sowie die Personalkosten enthalten. Sie und ihre Kinder haben die Möglichkeit in vertrauter Atmosphäre unseren Kindergarten kennen zu lernen, erste Einblicke in unsere pädagogische Arbeit zu erhalten und andere Kinder und Eltern kennen zu lernen. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch bei uns an. Vielen herzlichen Dank!

Tag der offenen Tür

Wir laden Sie außerdem ganz herzlich zu unserem Tag der offenen Tür am 15. April 2011 von 15 bis 18 Uhr ins KiKu-Kinderland Hamburg ein. Ein buntes Programm, Bastelüberraschungen, eine Hüpfburg und Kaffee & Kuchen warten auf alle Gäste.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

KiKu-Kinderland Hamburg, Bramfelder Chaussee 1-3 (im EKZ Zebra), Frau Eckhardt, Tel.: 040 / 88 17 37 67
kinderland-hamburg@kinderzentren.de
www.kinderzentren.de

Dreßler SANITÄRTECHNIK
Gasanlagen • Bauklempnerei
BÄDER • HEIZUNG • DACHARBEITEN
Das Team für Ihre Haustechnik
Steilshooper Str. 311 · 22309 Hamburg • Tel. 6 41 40 23

Anzeige

Stilvoll Wohnen auf Zeit

Eine stilvolle Alternative zum Hotelzimmer finden Hamburgbesucher jetzt by My Side Living in der Haldesdorfer Straße. Mit viel Liebe zum Detail hat die Firma im Jahr 2010 einen ruhig gelegenen Industriebau bewohnbar gemacht. Fünf Appartements, ein Loft und ein Wohnbüro stehen zur Verfügung, um Berufsreisenden und Touristen in der Hansestadt einen individuellen Rückzugsort mit Wohlfühlcharakter zu bieten. Bei der Möblierung der Wohnungen hat das My Side Living-Team Geschmack bewiesen. Ein harmonisches Licht- und Farbdesign verleiht den Räumen eine freundliche Atmosphäre. Gemütliche Designersofas, komfortable Doppelbetten und bequeme Esszimmermöbel verwandeln jedes Appartements in ein ansprechendes „Zuhause auf Zeit". Selbstverständlich stehen jeweils ein Duschbad und eine Küchenzeile nebst Zubehör zur Verfügung. Auch die technische Ausstattung stimmt: Fernseher und Internetanschluss gehören zur Grundausstattung.

Bettwäsche und Handtücher werden zur Verfügung gestellt. Außerdem besteht die Möglichkeit, Wäsche zu waschen. Das My Side Living-Appartementhaus ist auch verkehrstechnisch gut erreichbar. In der Nähe befinden sich der U-Bahnhof Wandsbek-Gartenstadt und verschiedene Bushaltestellen. (bur)

Nähere Informationen gibt es im Internet unter www.my-side-living.de oder per-

Der DOM hat wieder begonnen!

Frühling und Sonnenschein: Das ist der Hamburger Frühlings-DOM – das größte Volksfest des Nordens. Zum ersten Mal in diesem Jahr ist das Heiligengeistfeld wieder zum Treffpunkt aller DOM-Liebhaber geworden.

Attraktive Fahrgeschäfts-Comebacks, rasante Abfahrten und luftige Höhenflüge: Bis zum 25. April können sich die Besucher auf eine mit vielen Highlights gespickte Veranstaltung freuen. Die Besonderheit im Frühjahr: Attraktionen und Gastronomie haben an beiden Ostertagen länger geöffnet. Für 31 Tage verwandelt sich das 160.000 qm große Areal im Herzen von Hmburg in eine 1,6 km lange Vergnügungsmeile und präsentiert 256 verschiedene Schaustellerbetriebe mit einer Mischung aus Nostalgie, z.B. Kasperle-Theater und hochmodernem Action-Spaß.

Schreibbüro & Dienstleistungen
Manuela Mansson
Ich bin für kl. Firmen u. Privatpersonen als Dienstleister tätig.
Tel. 040 - 68 91 57 12 Holstenhofkamp 6 • 22041 Hamburg

MaX Computer-Fachhandel
Ihr IT-Dienstleister rund um Computer!
- Reparatur und Einbau von Hardware
- WLAN Einrichtung vor Ort
- DSL Installation vor Ort
- Installation von Betriebssystemen (40,- €)
- Virenscheck, Fehleranalyse mit Bericht (40,- €)
- Wir bauen jedes Hardwarestück ein!
- Kommen Sie mit Ihrem PC oder Notebook vorbei
- Fernwartung, Datenrettung und vieles mehr

www.maxedv.com • maxedv@maxedv.com
August-Krogmann-Straße 128 • 22159 Hamburg
Tel.: 040 645 33 128 • Mo-Fr 10:00-18:30 Sa 10:00-14:30

GPH Steuerberatungsgesellschaft mbH
GPH AUDIT Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH
In der Eckerkoppel 121, 22153 HH-Farmsen
Nähe U1 Trabrennbahn

Steuerberatung
- Einkommenssteuer
- Finanz- u. Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss und Steuererklärungen aller Gesellschaftsformen
- Unternehmensnachfolge
- Erbschaftssteuer
- Rentenbesteuerung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf !

Wirtschaftsprüfung
- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensbewertungen
- Prüfung von Jahresabschlüssen
- Betreuung von Stiftungen

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 040 / 67 59 83-0

NEU für den BEZIRK WANDSBEK
wandsbek kulturell
Fragen Sie Ihren Zeitschriftenhändler!

Gewinnen Sie einen tollen Umschlag mit Gratis-Eintrittskarten und Bons für den Frühjahrs-DOM im Wert von rund 200 EURO!

Sie müssen uns nur unsere Frage richtig beantworten:

Wieviel Tage läuft der DOM?

28 31 oder 38 Tage?

Wer die richtige Antwort weiss, schreibt diese auf eine Postkarte und schickt sie bis zum 8. April 11 an den STUDIO-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg oder als Mail an info@studio-verlag.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Garten der Schmetterlinge wieder geöffnet

Für den „Garten der Schmetterlinge“ in Friedrichsruh hat die Saison wieder begonnen. Auf einer Fläche von über 10.000 Quadratmetern bietet Deutschlands ältester Schmetterlingsgarten, süd-östlich von Hamburg gelegen, Farben, Düfte und Klänge: Ein Erlebnis für alle Sinne.

Im 500 Quadratmeter grossen Tropenhaus erlebt der Besucher ca. 700 bis 800 frei fliegende Schmetterlinge aus aller Welt, aus Südamerika, Zentralamerika, Afrika, Vorderasien und Asien. Die Metamorphose der Schmettelringe kann hautnah miterlebt werden - vom Ei zur gefräßigen Raupe, von der Puppe zum Schmetterling.

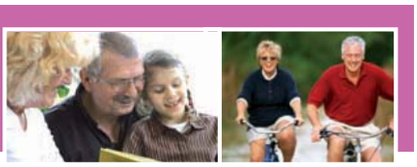
Im „Haus der Bäume“ wird Alt und Jung mit einem Großteil heimischer Baumarten vertraut gemacht.

Für Kinder gibt es einerseits den neuen Kinderspielplatz - eine multifunktionale Spielanlage mit Hängebrücke, Viereckturm, Kletternetz, Climbingwand und einer Rutsche, ein Kaninchengehege, eine Chinchilla-Familie und vieles mehr zu entdecken.

Und auf der „Insel der Besinnung“ lässt es sich herrlich vom Lärm der Großstadt erholen.

Genießen Sie die Ruhe und Kraft der Natur, eingebettet im Bismarck’schen Sachsenwald. Der Garten der Schmetterlinge ist Mitglied des Verbandes „International Association of Butterfly Exhibitors and Suppliers (IABES)“, der sich für den Schutz der tropischen Wälder einsetzt.

Garten der Schmetterlinge, Am Schloßteich 8, 21521 Friedrichsruh, geöffnet 17.3. bis 30.10., tgl. 10 bis 18 Uhr, auch an allen Feiertagen!



Nasenspülung gegen Heuschnupfen

(djd). Frühling oder Sommer sind für Allergiker Leidenszeiten. Wer Heuschnupfen hat, bleibt an manchen Tagen am liebsten zu Hause und verschließt Türen und Fenster. Denn bei Trockenheit und Wind fliegen mikroskopisch kleine Pollen der Blüten durch die Luft und setzen sich auf den Schleimhäuten fest. Die Nase juckt und laufend

muss man niesen. Ein altes Heilmittel, das schon unsere Großmütter kannten, ist die Nasenspülung.
Für diese natürliche Therapie nimmt man leicht gesalzenes Wasser, das von einem Porzellankännchen mit langer abgerundeter Tülle in ein Nasenloch eingebracht wird. Den Kopf hält man schräg und dreht ihn so, dass mit dem Wasser die Schmutzpartikeln zum anderen Nasenloch wieder hinausgeschwemmt werden. Für die Lösung benötigt man pro Liter Wasser neun Gramm Kochsalz, das entspricht dem Salzgehalt des Blutes. Auf diese Weise werden die Allergiesymptome deutlich gelindert.
Eine sechsjährige Studie der Gmünder Ersatzklasse (GEK) belegt ferner, dass durch das Spülen der Nasenschleimhäute neun von vierzehn verschiedenen Atemwegsbeschwerden (z.B. Erkältungen) deutlich zurück gehen. In der Ayurveda-Medizin gehört die Nasendusche schon immer zur täglichen Hygiene. Infos und Bestellung der Kanne: www.verlag-ganzheitlich-leben.de, Tel.: 04102-898063.

Seniorenresidenz Wellingsbüttel
Ihr Stückchen Friesland im Alstertal

Wohnqualität mit versierter Pflege
Stilvolles Ambiente mit privater Atmosphäre
Fachlich qualifiziertes Therapieangebot
Kurzzeitpflege & Probewohnen
Anerkannter Vertragspartner der Pflegekassen und Sozialämter
Tel: 040-640 90 9-0 Fax: -29
Waldingstr. 1 · 22391 Hamburg · www.seniorenresidenz-wellingsbuettel.de

... für Hamburg!
Mit Sicherheit gut umsorgt
HÄUSLICHE PFLEGE • HILFEN IM HAUSHALT • HAUSNOTRUF
Sozialstation Bramfeld
Bramfelder Chaussee 296
(040) 690 10 80
www.asb-hamburg.de/senioren
ASB Arbeiter-Samariter-Bund

Ihr Pflegeteam to huus INTENSIV
wissen · können · tun
MITGLIED IM Wundzentrum Hamburg
Wir betreuen Sie dort, wo Sie sich am wohlsten fühlen - zu Haus
• Seniorenbetreuung
• Grundpflege
• ganzheitliche Behandlungspflege
• Heimbeatmung und medizinische Intensivpflege
• Rund-um-die-Uhr- Erreichbarkeit
• Beratung und Schulung von Angehörigen

Kostenlose Beratung: 0800 / 773 82 52
Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!
Wundprobleme? Rufen Sie uns an!
Bei uns arbeiten ICW-zertifizierte Wundspezialisten!
Bramfelder Chaussee 216, 22177 Hamburg
Telefon: 040 / 64 221 222 und Fax: 040 / 64 221 221
www.pflegeteam-to-huus.de

Dem Menschen zuliebe.
Diakoniestation Wellingsbüttel/Bramfeld
■ Ihr Partner bei allen Fragen häuslicher Pflege.
■ Seit 20 Jahren für Sie im Einsatz.
■ Liebevoll, kompetent, zuverlässig.
Rufen Sie uns an - wir sind gern für Sie da!
Berner Chaussee 10, 22175 Hamburg.
Tel. 040/640 00 65 · www.diakonie-alten-eichen.de

im Verbund der Diakonie Alten Eichen

FLEISCHEREIFACHGESCHÄFT & PARTYSERVICE
Karsten Raff
Konfirmations-Menü

Klare Suppe mit Einlage (kleine Fleischklöße, Suppengemüse u. Nudeln)
Gemischtes Bratenbuffet (m. Prager Schinken, mag. Kassler u. zarter Putenbrust)
dazu gemischte Gemüseplatte (mit Bohnen, Erbsen, Wurzeln und Brokkoli)
Petersilienkartoffeln u. Rahmsauce. Angerichtet mit Chafing-Dish.
Als Dessert: Rote Grütze mit Vanillesauce

Für 20 Personen € **295,00** • Jede weitere Portion € **14,50**

Frische und Meisterqualität seit 3 Generationen!
Bramfelder Dorfplatz 19 • Tel./Fax 6 41 65 66 • www.spanferkel.com

ZURICH®

Barbara Stenka-Sadowski
Versicherungsfachfrau (BWV) mit Schadenregulierungsvollmacht
Zurich Gruppe - Generalagentur
Kuckucksweg 6 a • 22175 Hamburg
Tel. 040-690 60 96 • Mobil 0172-238 42 29
barbara.stenka-sadowski@zuerich.de
- Termine nach Vereinbarung -

Änderungsschneiderin
mit Erfahrung per sofort gesucht.
Eventuell auch nebenberuflich.
Tel. 040-642 84 42

INTERESSENVERBAND MIETERSCHUTZ E.V.
Ihre Experten im Mietrecht!

- *Bundesweit*
- *Keine Aufnahmegebühr*
- *39,50 Euro Jahresbeitrag*
- *Kostenloser Schriftverkehr*

Ihr Mieterverein in Hamburg
Fuhlsbüttler Str. 108
Fax: 690 36 63
690 74 73

INTERESSENVERBAND MIETERSCHUTZ E.V.
IHR MIETERVEREIN BUNDESWEIT
www.iv-mieterschutz.de

Gewinnen Sie mit der „Bramfelder Rundschau“

5 x 2 Freikarten

für das CinemaxX Wandsbek, Quarree

Wer gewinnen will, muss nur diese Frage richtig beantworten:

In welchem Einkaufszentrum befindet sich das CinemaxX Wandsbek?

Die Lösung können sie bis zum 15. April 2011 auf einer Postkarte an den Studio-Verlag, Königsreihe 4, 22041 Hamburg oder als Mail an info@studio-verlag.de schicken.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Osterfeuer in Bramfeld

Liebe Bramfelderinnen, liebe Bramfelder,
bald ist es wieder soweit. In den Geschäften liegen nun schon etwas länger die bunten Ostereier und nun kommen auch wir so langsam in Osterstimmung. Deshalb möchten wir Sie auch dieses Jahr herzlich zu unserem alljährlichen Osterfeuer am 23. April um 18 Uhr einladen.
Wie aus den letzten Jahren bekannt, möchten wir Sie auch die-

ses Jahr zu diesem besonderen Event für die ganze Familie auf der „Fuchswiese“, zwischen „Im Soll“ Ecke „Rembusch“ und der „Heukoppel“, gegenüber von Penny, begrüßen.
Für das leibliche Wohl wird von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bramfeld gesorgt. Für eine nette, gemütliche Atmosphäre sorgt das Musikkorps der FF-Bramfeld.

Freiwillige Feuerwehr Bramfeld Förderverein e.V.

Hinweis: Leider dürfen wir kein Holz zum Aufstapeln des Holzberges annehmen! Das Mitführen von Flaschen und Lebensmitteln ist nicht gestattet!

Großes Ostereiersammeln des CDU-Ortsverbandes

Am Sonntag den 24.April 2011 veranstaltet der CDU-Ortsverband Bramfeld/Steilshoop unter der Leitung des stv. Ortsvorsitzenden Fred Kreuzmann das große Ostereiersammeln für Kinder bis 8 Jahre. Die Freude der Kinder in den letzten Jahren hat den CDU-Ortsverband ermuntert, diese Veranstaltung unbedingt fortzuführen. Unser Dank gilt den Bramfelder Geschäftsleuten, die uns mit Spenden unterstützt haben, denn ohne diese Spenden wäre das Ostereiersammeln nicht möglich. Neben Schokoladenhasen werden die Kinder auch echte „Streichelhasen“ vorfinden, die uns Peter Reinke freundlicherweise zur Verfügung stellt.
Auch unser Bundestagsabgeordneter für Wandsbek Jürgen Klimke wird anwesend sein.
Pünktlich um 11.15 Uhr wird der Vorsitzende des CDU-Ortsverbandes Thomas Kreuzmann auf der Glindwiese, gegenüber der Osterkirche, das Ostereiersammeln eröffnen. Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt.Seien Sie bitte rechtzeitig vor Ort, damit alle Kinder etwas bekommen.

Anzeige

Die neue Ausgabe von „wandsbek kulturell“ bei Ihrem Zeitschriftenhändler

Seit ein paar Tagen ist die April-Ausgabe von „wandsbek-kulturell“ bei Ihrem Zeitschriften-Händler.
Mit über 300 Veranstaltungen aus dem ganzen Bezirk Wandsbek, Berichten über Veranstaltungen, neue Filme und vier großen Gewinnspielen bietet Ihnen dieses Journal Infos, die Sie sonst so gebündelt nirgends finden.

Sie können sich natürlich auch im Internet unter www.wandsbek-kulturell ausführlich informieren.

Anzeigen

Dreßler Sanitärtechnik

Der richtige Partner

Jetzt, wo die Tage wieder länger werden, der Frühling wieder ins Land einzieht, macht an warmen Tagen ihre Heizung eine Pause.

(v. li.) Rosemarie Dreßler, Peter Dreßler, Melanie Ziegann

Haben Sie schon daran gedacht, Ihre Heizung zu warten oder zu modernisieren? Das Team von Dreßler Sanitärtechnik ist dafür genau der richtige Partner. Seit 25 Jahren steht das Unternehmen mit Rat und Tat zur Seite im Bereich Sanitär-, Gas- und Solartechnik, Heizungswartung und -bau. In Zeiten steigenden Umweltbewusstseins gibt es alternative Heizungssysteme: Gasanlagen unterstützt durch Solaranlagen oder Pellets-Heizsysteme tragen erheblich zum Klimaschutz bei. Effektive Wärmepumpen, die die Wärme aus der Umgebungsluft, der Erde oder dem Grundwasser nutzen, können besichtigt werden. Zu ausgesuchten innovativen Wärmesystemen gibt es zudem die Möglichkeit der Förderung durch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrollen (www.bafa.de)
Dreßler Sanitärtechnik, Steilshooper Str. 311, Tel. 641 40 23

Kahle Balkons müssen nicht sein

(djd). Ein Häuschen im Grünen ist der Traum vieler angehender Hausbesitzer. Auf Wald und Wiese schauen oder direkt aus der Tür in den Garten treten - eine himmlische Vorstellung. In der Realität sieht es jedoch aus finanziellen und Platzgründen meist anders aus. Ein Trost dabei: Natur entfaltet sich auch in der kleinsten Nische. Wer zum Beispiel den Blick auf kahle Betonwände und eintönige Dachflächen auflockern möchte, kann sich mit Hilfe von Dach- und Fassadenbegrünung mit einem üppigen Dschungel umgeben. Die Möglichkeiten sind dabei so vielfältig wie die Wünsche der Eigentümer: Zu den Lösungen gehört ein begehbarer Rasen, der durch Sitzflächen und Spielmöglichkeiten für Kinder aufgelockert werden kann (www.fbb.de). In vielfältiger Formen- und Farbenvielfalt präsentiert sich eine blühende Dachfläche. Aber die Begrünung sieht nicht nur schön aus, sie wirkt auch noch Temperatur ausgleichend. Im Sommer verdunsten die Pflanzen ungeheure Mengen an Wasser und erzeugen dadurch einen angenehm kühlenden Effekt. Im Winter wirken sie als Wärmedämmung. Nähere Informationen gibt die Fachvereinigung Bauwerksbegrünung, Tel.: 07152-353003.

Jörg Neumann
Garten- und Landschaftsbau
seit 1993 in Hamburg

- **Baumarbeiten** — Fachgerechte Pflegemaßnahmen
- **Jahresarbeiten** — Gartengestaltung rund ums Jahr
- **Steinarbeiten** — Pflaster- und Plattenarbeiten
- **Pflanzungen** — Blütensträucher, Bäume, Stauden
- **Grenzen setzen** — Zäune, Hecken, Steinwälle
- **Auch Hausmeisterdienste und Urlaubsvertretungen möglich**

Hornissenweg 40 a, 22159 Hamburg — Tel.: 040 / 647 07 86
www.neumannsgarten.de — Fax: 040 / 647 51 85

sofort möbel
sofortMöbel: superAuswahl - superService - superPreise
EINFACH SCHNELLER
SCHÖNER WOHNEN
Entdecken Sie auf 1.800 qm eine traumhafte Möbelauswahl für all Ihre Wohnwünsche zum erschwinglichen Preis
HH-Wandsbek • Am Neumarkt 38 • www.sofort-möbel.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr • Sa. 9.00-16.00 Uhr

Handwerk in Ihrer Nachbarschaft

Glaserei

Glaserei - Spiegel - Wärmeschutzglas
Ennoch Koch Glaserei Meisterbetrieb
Tel: 643 75 76
Fax: 645 26 08
Pezolddamm 105
www.glaserei-koch.de
Duschkabinen, Fenster, Türen, Insektenschutz

Glaserei Anton Scholze GmbH
Pillauer Straße 29 • 22049 Hamburg
Ausführung sämtlicher Glasarbeiten • Sicherheits- und Energiesparverglasung • Versicherungsabwicklung
Tel. 6950955 • 24 Stunden Notdienst

Satz + Druck

SATZ • DRUCK • VERLAG
STUDIO-Verlag
Königsreihe 4 • 22041 Hamburg
Tel. 040 / 280 51 680 • Fax 040 / 280 51 682
e-mail: info@studio-verlag.de • www.studio-verlag.de

Sanitärtechnik

Dreßler
SANITÄRTECHNIK
Gasanlagen • Bauklempnerei
BÄDER • HEIZUNG • DACHARBEITEN
Das Team für Ihre Haustechnik
Steilshooper Str. 311 · 22309 Hamburg • Tel. 6 41 40 23

Anzeige

Wartung und Reparatur beim Liebhaber

Mit der Eröffnung eines neuen Automobil-Servicebetriebes in der Haldesdorfer Straße hat die Handelsgruppe Junius ihr Leistungspaket noch einmal deutlich erweitert.

In Liebhaberkreisen steht der Name Junius bereits seit Jahren für die Vermittlung erstklassiger Sport- und Tourenwagen aus den 80er und 90er Jahren. „Die Youngtimer aus dieser Zeit bestechen durch ihre schnörkellose Form", erklärt Firmengründer Alexander Junius. „Sie sind nüchtern, aber perfekt im Detail!" Seit zwei Jahren ist der leidenschaftliche Autoliebhaber mit seiner Firmengruppe am Hegholt ansässig. Neben der Junius Sport- und Tourenwagen GmbH betreibt er auch die Firma Junius Engineering, die sich als Stützpunkthändler der führenden Tuningmarken MTM und Oettinger mit Leistungssteigerungen, Fahrwerks- und Bremsentechnik sowie sportlicher Fahrzeugindividualisierung befasst.

Alexander Junius (r) und Mitarbeiter-Team

Mit der Eröffnung der Junius Automobil-Service GmbH in der Haldesdorfer Straße können Alexander Junius und sein Mitarbeiter Stefan Busch ihrer Kundschaft nun auch einen umfassenden Betreuungsservice anbieten. „Für unseren Werkstattbetrieb haben wir einen erfahrenen Kraftfahrzeugmeister gewinnen können, der auf eine langjährige Berufserfahrung in einer auf Porsche spezialisierten Fachwerkstatt zurückblicken kann", berichtet Junius. Selbstverständlich ist der modern ausgestattete Werkstattbetrieb trotz Spezialisierung auf Zuffenhausener Sportwagen auch für Pkw aller anderen Fabrikate da. Gern übernimmt die Firma alle gängigen Wartungsarbeiten und Reparaturen nach Herstellervorschrift. Auch Haupt- und Abgasuntersuchungen werden abgenommen.
Junius Automobil Service GmbH, Haldesdorfer Straße 109, Telefon: 88 16 59 68
Die Werkstatt ist werktags von 8 Uhr bis 12 Uhr sowie von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

JUNIUS
AUTOMOBIL SERVICE GMBH
HAMBURG

- Wartungs- / Servicearbeiten aller Marken
- HU / AU Service
- Bremsenservice
- Klimawartung / -Service
- Motoreninstandsetzung

Haldesdorfer Str. 109 • 22179 Hamburg • Tel. 040 / 88 16 59 68 • Fax 040 / 88 16 59 69
info@junius-automobil-service.de • www.junius-automobil-service.de

Anzeige

Wo Meisterqualität Tradition hat

Kundinnen und Kunden der Firma Jahnke GmbH wissen: Auf die meisterhafte Qualität des Traditionsunternehmens ist Verlass. Ein Team hochqualifizierter Mitarbeiter und modernste Technik stellen sicher, dass Pkw aller gängigen Marken schnell und zuverlässig wieder auf die Räder kommen. Vom einfachen Ölwechsel bis zu komplizierten Elektronikarbeiten werden Reparaturen aller Art fachgerecht ausgeführt. Hauptuntersuchungen sind nach Terminabsprache an fünf Tagen pro Woche möglich. Auch nach einem Unfall ist Jahnke der richtige Ansprechpartner. Als professioneller Vertragspartner vieler Leasinggesellschaften und Versicherungen kümmert sich das Unternehmen um die komplette Abwicklung des Schadenfalls. Um die Mobilität der Kunden zu sichern, stehen im Falle eines Falles Mietwagen zur Verfügung.

Für Carl-Heinz Jahnke steht der Kunde immer im Mittelpunkt

Aktuell erinnert Inhaber Carl-Heinz Jahnke Autofahrer daran, dass auch auf der Straße der Frühling begonnen hat. „Es wird jetzt Zeit, die Sommerreifen aus dem Lager zu holen!" so der Experte. Sehr gern berät das Jahnke-Team bei der Wahl geeigneter Reifen. Winterreifen können im betriebseigenen „Reifenhotel" verwahrt werden. (Bur)

Jahnke GmbH, Bramfelder Dorfplatz 8, Telefon: 646 00 00 sowie im Internet unter www.jahnke-hamburg.de

JAHNKE
Ihr Autohaus seit 1953 in Bramfeld
Meisterhaft auto reparatur
Jahnke GmbH
KFZ Meisterbetrieb
Bramfelder Dorfplatz 8 - 22179 Hamburg
Telefon (040) 64 60 000

Anzeige

Der Kunde steht im Mittelpunkt

Haben Sie Ihr Fahrzeug schon auf die Sommerzeit umgestellt? Nein? Dann wird es jetzt Zeit für Frühjahrscheck, Reifenwechsel und Klimaanlagenwartung. In Volksdorf, Sasel und Poppenbüttel steht das Autohaus Petschallies für umfassenden Service rund ums Auto zur Verfügung. Fahrzeuge aller Fabrikate werden hier fachgerechtet gewartet und repariert. Das Leistungsspektrum reicht vom sofortigen Ölwechsel bis zur Reparatur

Thorsten und Dieter Petschallies legen großen Wert auf umfassenden Kundenservice.

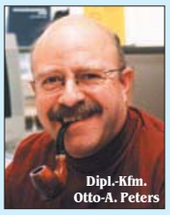
von Unfallschäden aller Art. Kundenservice wird im Hause Petschallies groß geschrieben. Über die Notrufnummer 0171/601 70 71 ist das Familienunternehmen 24 Stunden am Tag erreichbar. Unfallwagen werden aus einem Umkreis von 20 Kilometern kostenlos eingeschleppt. Für die Dauer des Werkstattaufenthalts werden gepflegte Ersatzfahrzeuge zur Miete bereit gehalten. Alternativ können Kundinnen und Kunden sich kostenlos ein Fahrrad leihen.

Als Vertriebspartner von Volkswagen, Audi und Skoda bietet die Firma Petschallies darüber hinaus vollen Service rund um die Hausmarken. Die Niederlassung in Sasel ist außerdem auch auf VW Nutzfahrzeuge und Freizeitautomobile spezialisiert. Sehr gern berät das Petschallies-Team beim Kauf eines Neu- oder Gebrauchtwagens und informiert über günstige Finanzierungs- oder Leasingangebote. (Bur)

Nähere Informationen gibt es bei Petschallies Volksdorf, Eulenkrugstraße 59-61, Telefon 603145-50 oder Petschallies Sasel, Volksdorfer Weg 192, Telefon: 600145-52 sowie im Internet unter: www.petschallies.de

Petschallies
Volksdorf • Sasel • Poppenbüttel
Volksdorfer Weg 192 · Tel.: **(040) 600 145 -0**
Eulenkrugstr. 59-61 · Tel.: **(040) 603 145 -0**
Poppenb. Hauptstr. 13 · Tel.: **(040) 606 880 -0**
Audi
• NEU-WAGEN
• GEBRAUCHT-WAGEN
• SERVICE
NFA
Sasel
Volksdorfer Weg 182
Tel.: **(040) 600 18 50**
Nutzfahrzeuge
ŠkodaService
www.petschallies.de
www.nfa-hamburg.de

Der STEUER-Tip des Monats



Krankheitsbedingte Heimunterbringung als außergewöhnliche Belastung abziehbar

Nach einem Urteil des Bundesfinanzhofs (BFH) vom 13.10.2010 sind die Kosten für einen krankheitsbedingten Aufenthalt in einem Seniorenheim auch dann als außergewöhnliche Belastung einkommensteuerlich abziehbar, wenn keine ständige Pflegebedürftigkeit besteht. Mit der Entscheidung rückt der BFH von seinen bisher strengeren Grundsätzen ab, wonach ein Abzug entweder zusätzliche Kosten für Pflegeleistungen oder die Ausstellung eines Schwerbehindertenausweises mit den Merkzeichen „H“ oder „Bl“ voraussetzte.

Im Urteilsfall war die damals 74-jährige Klägerin nach einer stationären Behandlung in einer psychiatrischen Klinik auf ärztliche Empfehlung in ein Seniorenheim gezogen. Ihre Wohnung in einem Zweifamilienhaus hatte sie währenddessen nicht aufgegeben. Das Finanzamt erkannte die geltend gemachten Kosten des Seniorenheims nicht als außergewöhnliche Belastung an, weil die Klägerin nicht in eine Pflegestufe eingruppiert gewesen sei und auch das Merkmal „H“ im Behindertenausweis fehle.

Der BFH bestätigte die Entscheidung des Finanzgerichts, wonach die Miet- und Verpflegungskosten abzüglich einer Haushaltsersparnis als außergewöhnliche Belastung berücksichtigt werden können. Anders als der altersbedingte Aufenthalt führe die krankheitsbedingte Unterbringung in einem Seniorenheim zu Krankheitskosten, die als außergewöhnliche Belastung abgezogen werden könnten. Pflegebedürftigkeit sei keine Voraussetzung für den Abzug, wenn – wie hier aufgrund ärztlicher Bescheinigungen – festgestellt werden könne, dass der Heimaufenthalt infolge einer Erkrankung notwendig gewesen sei.

Dipl.-Kfm.
Otto-A. Peters
Steuerberater

Achtung neue EMail Adressen:
Allgemein: info@oap-stb.com
Hamburg direkt: oap-stb@telego-online.de
Rostock direkt: oap-stb-hro@telego-online.de
Internet: http://www.oap-stb.com

LGA InterCert
Zertifiziertes QM-System
ISO 9001:2008

Friedrich-Ebert-Damm 85 b
22047 Hamburg

Fon: 040-69 44 09-0
Fax: 040-69 44 09-10

Informieren Sie sich im Internet über mein Angebot, oder schauen Sie einfach ‘mal vorbei!

„**wandsbek kulturell**“ - das NEUE Veranstaltungsmagazin für den BEZIRK Wandsbek finden Sie unter **www.wandsbek-kulturell.de**

Apotheken-Notdienst April 2011

Spätdienst bis 22.00 Uhr

01.04. Elefanten-Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 140, 61 68 07
02.04. Apotheke a. Barmb. Bahnhof
Pestalozzistr. 15, 61 01 34
03.04. Neue Barmbeker Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 121, 691 32 33
04.04. Heerweg Apotheke
Berner Heerweg 104, 643 76 26
05.04. Neue Apotheke Poppenbüttel
Harksheider Str. 3, 60 67 94 20
06.04. Friedrichsberg-Apotheke
Dithmarscher Str. 9 a, 68 28 90-0
07.04. Finken-Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 400, 6 30 99 88
08.04. Bruckner Apotheke
Bruckner Str. 35, 2 79 90 66
09.04. Cranach-Apotheke
Bengelsdorfstr. 1 c, 695 72 73
10.04. Nord-Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 265, 61 61 54
11.04. Straßburger Apotheke
Nordschleswiger Str. 65, 6 52 27 71
12.04. Hummel-Apotheke
Herthastr. 12, 641 60 34
13.04. Marschner-Apotheke
Holsteiner Kamp 1, 29 65 87
14.04. Eulen-Apotheke
Hellbrookkamp 33-35, 6 91 55 22
15.04. Askanier-Apotheke
Gründgensstr. 26, 631 47 48
16.04. Fabricius-Apotheke
Bramfelder Chaussee 8, 691 73 73
17.04. Osterbek-Apotheke
Bramfelder Ch. 330, 64 21 67-11
18.04. Kant-Apotheke
Oldenfelder Str. 62 a, 678 47 47
19.04. Rolfinck-Apotheke Wellingsb.
Rolfinckstr. 14, 536 55 66
20.04. Kritenbarg-Apotheke
Kritenbarg 7, 602 24 20
21.04. Orchideen-Apotheke
Schreyerring 41, 630 26 00
22.04. Saselbek-Apotheke
Saseler Markt 18, 601 65 75
23.04. iplus Apotheke im famila
Eichenlohweg 17, 88 16 59 24
24.04. Habicht-Apotheke
Habichtstr. 106, 61 87 47
25.04. Kornweg Apotheke
Stübeheide 153, 59 58 66
26.04. Apotheke a. Bhf. Volksdorf
Farmsener Landstr. 189, 603 42 45
27.04. Punkt-Apotheke
Erdkampsweg 52, 59 08 00/59 69 69
28.04. Apotheke City Nord
Mexikoring 15 a, 630 20 69
29.04. Birken-Apotheke
August-Krogmann-Str. 129, 643 22 73
30.04. Stern-Apotheke
Hartzlohplatz 7-9, 630 91 50

Bis 8.30 Uhr des folgenden Tages

01.04. Kornweg Apotheke
Stübeheide 153, 59 58 66
02.04. Apotheke a. Bhf. Volksdorf
Farmsener Landstr. 189, 603 42 45
03.04. Punkt-Apotheke
Erdkampsweg 52, 59 08 00/59 69 69
04.04. Apotheke City Nord
Mexikoring 15 a, 630 20 69
05.04. Birken-Apotheke
August-Krogmann-Str. 129, 643 22 73
06.04. Stern-Apotheke
Hartzlohplatz 7-9, 630 91 50
07.04. Markt-Apotheke Poppenb.
Poppenb. Hauptstr. 1, 602 36 65
08.04. Marktplatz-Apotheke Winterh.
Winterhuder Marktplatz 21 a, 47 39 39
09.04. Apotheke z. alten Schmiede
Im Alten Dorfe 23, 86 68 36 93
10.04. Bramfelder Apotheke
Bramfelder Ch. 187, 641 40 50
11.04. Gropius-Apotheke
Schreyerring 11, 631 58 22
12.04. apo rot-Merkur Apotheke
Heidhörn 1, 61 48 60
13.04. Fridericus-Apotheke
Kunaustr. 1, 601 37 85
14.04. Center-Apotheke
Berner Heerweg 175, 643 00 41
15.04. U-Bahn-Apotheke
Berner Heerweg 177a, 643 13 30
16.04. Saseler Markt-Apotheke
Saseler Markt 12, 601 80 20
17.04. Spitzweg-Apotheke
Erdkampsweg 31, 59 78 85
18.04. Karlshöher Apotheke
Pezolddamm 141, 6 40 47 06
19.04. Buchen-Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 599, 630 30 30
20.04. Drossel-Apotheke
Drosselstr. 1, 691 56 56
21.04. Walddöfer Apotheke Volksd.
Claus-Ferck-Str. 8, 603 03 67
22.04. Neptun-Apotheke
Bramfelder Chaussee 291, 641 77 69
23.04. Dorfplatz-Apotheke
Bramfelder Chaussee 244, 641 18 18
24.04. Stadtpark-Apotheke
Barmbeker Str. 82 a, 27 30 48
25.04. Elefanten-Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 140, 61 68 07
26.04. Apotheke a. Barmb. Bahnhof
Pestalozzistr. 15, 61 01 34
27.04. Neue Barmbeker Apotheke
Fuhlsbüttler Str. 121, 691 32 33
28.04. Heerweg Apotheke
Berner Heerweg 104, 643 76 26
29.04. Neue Apotheke Poppenbüttel
Harksheider Str. 3, 60 67 94 20
30.04. Friedrichsberg-Apotheke
Dithmarscher Str. 9 a, 68 28 90-0

Notfall-Rufnummern

Polizei 110
Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Sturmflutschutz 428470
Diebstahlmeldung v. Euroschecks, EC-, Kreditkarten Annahmedienst . . . . . .01805-021021+069-740987
Visa- u. Mastercard 069-79331910
American Express 069-97971000
Diners Club 01805-336695
Kartensperr. T-Mob. 01803-302202
Kartensperrung O2 01805-624357
Kartensperrung E-Plus 0177-1000
Kartensperr. Vodaf. 0800-1721212
Glaserei-Notdienst 8300660
Klempner-Notdienst 2999490
Schlüssel-Notdienst 404011/12
Tischler-Notdienst 6681929
Ärztlicher Notfalldienst Kassenärztliche Vereinigung 228022
Zahnärztl. Notd.(Sa./So./Feiert. 10-12, 16-18 Uhr, Mi. + Fr. 16-18 Uhr) 01805050518
Gift-Info-Zentrale 0551-1924-0
Kassenärztlicher Notdienst 228022
Privatärztl. Notdienst 19242
Zahnärztlicher Notdienst -privatärztlicher Notdienst 19246
Tierärztlicher Notdienst 434379
. . . . . .Tierrettungsnotdienst
. 222277
Anwaltl. Notdienst 01805-246373

Entstörungen
Vattenfall Störungsdienst 63963111
E-ON-Hanse Entstörd. 23662366
HWW-Entstördienst 781951
T-Com-Störungs-Annahme
(Privatkunden) 08003302000
(Geschäftkunden) 08003301172
Kabel Deutschland 01805-266625
Aufzugsnotdienst 6306079

Kinder + Jugend
Kinder- und Jugendsorgentelefon (Mo.-Fr. 15-19.30 Uhr, sonst AB) 0800-1110333
Kinder- und Jugendnotdienst des Jugendamtes (24 Std.) 428490

TERMINE

Termine für Bramfeld und Steilshoop

01.04.
19.00 Joyful Noise - Heimspiel - Brakula

Gottesdienste in Bramfeld u. Steilshoop

Martin Luther King-Kirche, Gründgensstraße 28
03.04.11 11 Uhr P. Falk - Abendmahl u. Kindergottesdienst
10.04.11 11 Uhr Pn. Nagel-Bienengräber
17.04.11 11 Uhr Pn. Andresen - Abendmahl u. Ki.-Gottesdienst
22.04.11 11 Uhr P. Ullrich
24.04.11 11 Uhr Pn. Nagel-Bienengräber - Abendmahl
25.04.11 11 Uhr P. Jähn

Osterkirche, Bramfelder Chaussee 200
03.04.11 11 Uhr P. Martin
10.04.11 11 Uhr Pn. Männel-Kaul - Familiengottesd. + Ki.Kirche
17.04.11 11 Uhr Pn. Neddermeyer
21.04.11 19 Uhr Pn. Riemer
22.04.11 11 Uhr Pn. Neddermeyer
24.04.11 11 Uhr Pn. Männel-Kaul
25.04.11 11 Uhr Pn. Neddermeyer

Simeonkirche, Am Stühm Süd 81
03.04.11 9.30 U. Pn. Riemer m. Abendmahl
10.04.11 11 Uhr Pn. Riemer + Antje William - Familiengottesd.
17.04.11 9.30 U. Pn. Neddermeyer
24.04.11 9.30 U. Pn. Riemer

St. Johannis, Gründgensstr. 32
02.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
03.04.11 9.30 U. Hochamt
09.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
10.04.11 9.30 U. Hochamt
16.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
17.04.11 9.30 U. Hochamt
23.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
24.04.11 9.30 U. Hochamt
30.04.11 18 Uhr Vorabendmesse

St. Wilhelm, Hohnerkamp 22
02.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
03.04.11 10 Uhr Familienmesse
09.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
10.04.11 10 Uhr Hochamt
16.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
17.04.11 10 Uhr Hochamt
23.04.11 18 Uhr Vorabendmesse
24.04.11 10 Uhr Hochamt
30.04.11 18. Uhr Vorabendmesse

Thomaskirche, Haldesdorfer Straße 26
03.04.11 9.30 U. P. Falk
10.04.11 9.30 U. Pn. Nagel-Bienengräber
17.04.11 10 Uhr P. i. R. Jähn
21.04.11 18 Uhr P. Falk - Tischabendmahl
22.04.11 9.30 U. P. Falk
24.04.11 9.30 U. Pn. Nagel-Bienengräber
25.04.11 9.30 U. P. Falk

03.04.
10.00 Combofamilienfrühstück - Frühstück m. Musik - Brakula
05.04.
19.00 WILLIE's GROOVE & Big Band Grootmoor - Brakula
06.04.
15.00 Michel in der Suppenschüssel - Kinderkino - Brakula
08.04.
20.00 Jens Heidtmann: Da kann man nicht meckern - Comedy - Brakula
09.04.
16.00 Rundgang d. Stadtteil Archivs - Bramfelder Friedhof u.d. alten Bramfelder Familien - Treff Eing. Berner Chaussee
10.04.
10.00 Flohmarkt für Kindersachen - Kita Hohnerredder 12
12.00 Frauenklamottenmarkt - Brakula
12.04.
19.00 Harte Zeiten für Softies - Film - Brakula
15.04.
19.00 Brakula's Ballroom - Tanz
17.04.
11.00 Fiete, Flausch u. 'ne Hängematte - Kindertheater - Brakula
18.00 Orgelkonzert - Osterkirche
19.04.
20.00 Bramfeld swingt im Brakula - Jazzclub
23.04.
20.00 Stains of time - Heimspiel - Brakula
30.04.
20.00 Tanz in den Mai - Party - Brakula
20.00 Tanz in den Mai - Saal der Osterkirche

Flohmarkt für Kindersachen

Am Sonntag, 10.4. findet in der Kita Hohnerredder, Hohnerredder 12, von 10 bis 14 Uhr wieder der beliebte Flohmarkt für Kindersachen statt. Wer einen Stand haben möchte, kann sich unter Tel. 642 92 06 anmelden und Näheres erfahren. Fürs leibliche Wohl sorgt unsere Cafeteria mit leckerem Kuchen und einem kleinen Mittagsimbiss. Der Flohmarkt findet im Garten Statt.

Neue Sprechzeiten der Amtstierärzte im Bezirksamt Wandsbek

Die Sprechzeiten des amtstierärztlichen Dienstes im Bezirksamt Wandsbek haben sich geändert. Ab sofort findet die Sprechstunde mantags, von 9 bis 11 Uhr sowie dienstags, von 15 bis 16 Uhr, im Fachamt Verbraucherschutz, Gewerbe, Umwelt im Raum 206/208, Schloßgarten 9, 22041 Hamburg statt. Die Sprechzeit der Amtstierärzte freitags, von 9 bis 11 Uhr, bleibt unverändert.

- Exellente große Auswahl an Schmuck:
- Diamanten · Brillanten · Edelsteine
- Perlen: Süßwasser-, Südsee- und Akoyaperlen
- Umfangreiches Trauringsortiment in Gold, Platin, Stahl & Silber
- Individuelle Schmuckanfertigungen,
- Markenuhren in klassisch, elegant und sportlich
- Unser Service:
  Reparatur von Klein- und Großuhren,
  Batteriewechsel · Bandwechsel · Ohrlochstechen · Gravuren
  Schmuck / Uhren: Reinigung und Aufarbeitung
- Goldankauf zu Tageshöchstpreisen!

Maria Kröger 2 Min. von U-Bahn Dehnhaide 20 · 22081 Hamburg
Telefon 040 299 50 58 Fax 040 2000 59 50 www.anima-schmuck-uhren.de

Ohnsorg-Theater

Noch bis 16. April bietet das Ohnsorg-Theater die Komödie „Otello dörf nich platzen“. Ab 17. April gibt es in den Großen Bleichen dann die Erstaufführung der Komödie von René Fauchois „Rutfischt“, aus dem Französischen übersetzt von Wolfgang Kirchner und ins Plattdeutsche übertragen von Meike Meiners. Mitwirkende sind Beate Kiupel, Edda Loges, Sonja Stein, Joachim Bliese u.a. Der Vorverkauf für Abonnenten hat bereits am 26. März begonnen.

Oster-Wunner

Wenn wi een poor Weeken trüchdenken dot, denn loopt uns noch de kolen Gräsen öwer'n Rüüch. Düt Mal hett uns de Winter ja bannig dull in de Mangel hatt mit Küll un Storm un Snee, gräsig veel Snee! Ick kann mi denken, wat mennigeen dat Leed „leise rieselt der Schnee ...“ nich mehr hören mag un sick mit den Snee rundüm vertörnt hett. Wenn ick blots an all dat Sneeschippen denken do, denn heff ick hüüt noch Wehdag in Arms un Krüz. Gewiß, dat is würkli goot un smuck, wenn rundüm allens utsüht, as wenn öwerall Zucker utstreut is, wenn Tuun, de Port, de Büscher un jede Pahl witte Mützen ophebbt. (...)
Un as denn dat Dauwäder Is un Snee wegdaut hett, don keem wat an'n Dag, wat meist nich to glöwen weer: Tulpen, Sneeklocken, Winterlinge un Krokusse steken de Köpp ut de Eer, de Vagels leten sick hören, op'n Gorntuun krabbeln een poor quicklebennige Sünnenkäwers un de Knuppens an Busch un Boom wörrn vun Dag to Dag dicker. – Na all de harten Weeken, na all den Snee, na Is un unbarmhartige Küll röög sick doch wedder Lewen üm uns rüm, ... Is dat nich een Wunner? (hhp)

AUS UNSEREM HEIMATVEREIN:

Besuch des Tropen-Aquariums Hegenbeck

Der bereits angebotene und veröffentlichte Besuch kann, wie kürzlich zu erfahren war, nicht am Donnerstag, 7. April 2011, sondern erst einen Tag später, nämlich am Freitag, 8. April 2011, stattfinden. Bei allen übrigen Angaben ändert sich nichts. Für weitere Informationen steht Ihnen unsere Frau Neumann, Telefon 613797, gern zur Verfügung.

Niederdeutsch beim „Fünf-Uhr-Tee“

Unser Niederdeutscher Krink trifft sich am Dienstag, 12. April 2011, 17.00 Uhr, wieder im Caritas-Senioren-Treff. Das Programm: „Konfermationstiet in fröhere Tieden, dorto Ostergedichte und -geschichten“. Gäste sind gern willkommen. Weitere Auskünfte: H. Neumann (Tel. 61 37 97) oder P. Lüth (Tel. 639 18 516).

Musikveranstaltung in der Laeiszhalle

Wer von unseren Mitgliedern und Freunden daran interessiert ist, am Sonntag, 17. April, 15 Uhr, an einem Polizei-Konzert in der Laeiszhalle (Musikhalle) teilzunehmen, der darf sich gern mit Frau Neumann (Telefon 613797) in Verbindung setzen. Wir hören den Polizeichor Leipzig, den Polizeichor Hamburg sowie einen Zigeunerchor. Für unseren Heimatverein haben wir bereits ein begrenztes Kontingent von Eintrittskarten zum Preis von € 19.50 reservieren lassen.

Jahresfahrt in das Eichsfeld

Unsere diesjährige sechstägige Jahresfahrt führt uns vom 2. b. 7. Mai in die Region des Eichsfeldes. Alle Vorbereitungen konnten zwischenzeitlich erfolgreich abgeschlossen werden. Achtunddreißig Damen und Herren aus unserem Mitglieder- und Freundeskreis nehmen an dieser Tour teil, verbunden mit dem Besuch einiger interessanter kulturhistorischer Stätten.
Bleibt nur noch der Wunsch des Vorstandes an die Teilnehmer, die z.T. noch ausstehenden Restbeträge nunmehr auf das bekannte Konto unseres Vorsitzenden bis spätestens 15. April zu überweisen.

Fahrt ins Blaue zum Spargelessen

Im Wonnemonat Mai haben wir wieder einmal eine „Fahrt ins Blaue“ vorgesehen: Donnerstag, 19. Mai, 10 Uhr (Bramfelder Dorfplatz – Autohaus Jahnke).
Nach einer etwa 1 ½ - 2-stündigen Busfahrt erreichen wir in einem niedersächsischen Spargelanbaugebiet unser Ziel. Dort werden wir mit Musik empfangen. Geboten wird in einem Restaurant ein 3gängiges Spargelmenü: Spargelcremsuppe mit Frühlingslauch, Portion Stangenspargel mit zerlassener Butter und Sauce Hollandaise, Katenschinken,Schnitzel oder Truthahnmedaillons und Heidekartoffeln, Rote Grütze mit Vanilleeis.
Nach dem gemeinsamen Mittagessen ist ein Rundgang auf dem benachbarten Spargelhof vorgesehen, bei dem uns auch eine Spargelschälmaschine vorgestellt wird. Im weiteren Verlauf des Nachmittags gibt es ein Kaffeegedeck mit Kaffee oder Tee „satt“ und einem Stück gedeckten Obst- oder Käsekuchen. Kosten: Euro 37.50 p. P. Anmeldungen hierfür nehmen bis spätestens 12. Mai Frau Neumann (Tel. 61 37 97) und Herr Lüth (Tel. 639 18 516) entgegen. Bis zu dem genannten Termin sollte auch der Kostenbeitrag von € 37.50 auf das Konto H. Harms 53 1080 00 Hamb. Volksbk. BLZ 201 900 03 überwiesen werden. Gäste sind willkommen.

Besuch der Landeshauptstadt Kiel und Laboe

Eine interessante Busfahrt durch Schleswig-Holstein, bieten wir am Mittwoch, 25. Mai. Abfahrtsort (voraussichtlich Bramfelder Dorfplatz) und -zeit können wir nach Klärung letzter Details erst in der nächsten Ausgabe bekanntgeben. Auf dem Programm stehen der Besuch des Marinehafens Kiel, die Besichtigung eines Schiffes der Bundesmarine, gemeinsames Mittagessen, Bootsfahrt nach Laboe sowie der Besuch des weltbekannten Marineehrenmals. Kosten werden je Teilnehmer für diese Fahrt voraussichtlich ca. € 10.- entstehen. Wer sich für diese Busfahrt interessiert, der darf sich umgehend mit dem Vorstand unter Telefon 641 69 76 (möglichst spätnachmittags) in Verbindung setzen.

HEIMATVEREIN

„up ewig ungedeelt“ von 1895 e.V. in Hamburg-Bramfeld

Fritz-Reuter-Str.11F - 22177 Hamburg - Vorsitzender: Heinz C. Harms, Telefon: 040/641 69 76

Nachlese zur 200. Niederdeutschen Veranstaltung

Fortsetzung aus der März-Ausgabe

Behandelt wurden im Laufe der Jahre unter anderem Werke von Ernst Behrens, Carl Budich, Magretha Brandt, Hilda Kühl, Hermann Claudius, Matthias Claudius, Heinrich Deiters, Johann Hinrich Fehrs, Gorch Fock, Ludwig Frahm, Klaus Groth, Irmgard Harder, Ewald Christophers, Emil Hecker, Rudolf Kinau, Hinrich Kruse, Fritz Lau, Siegfried Lenz, Detlev von Liliencron, Astrid Lindgren, Albert Mähl, Gustav Friedrich Meyer, Elsa Peters, Günther Petersen, Fritz Reuter, Felix Stillfried, Theo-dor Storm, Rudolf Tarnow, Otto Tenne, Paul Trede, Wilhelm Wisser und Wilfried Wroost.

Als Themen unserer Veranstaltungen in der niederdeutschen Sprache wurden zum Beispiel gewählt: Natur- und Pflanzenwelt, Jahreszeiten, Heimat und Brauchtum, Märchen und Sagen, Kinderlieder, -geschichten und -gedichte, „Schoolmeester-, Paster- un Apteikergeschichten“, Haus und Hof, Besprechung von Theateraufführungen, Familienanzeigen, Stadt und Land, „Hamborg in’n plattdüütsche Riemels“, „Hökers, Putzbüdels un Krögers“, „Plattdüütsch rund üm’t Handwark“, Seefahrt und Fischerei, „Mehlbüdel, Swattsuer un anner Eeten“, Plattdeutsche Sprüche und Redensarten usw.

Darüber hinaus wurde im vergangenen Jahrhundert von den Teilnehmern die Idee unseres Vorsitzenden aufgegriffen und ein Verzeichnis über „Hamburger Straßennamen, benannt nach niederdeutschen Schriftstellern“, erarbeitet. Es wurde seiner-zeit Teilnehmern zur Überarbeitung überlassen, ist jedoch seit dieser Zeit nicht wieder aufgetaucht.

Allgemein wird im Niederdeutschen Krink unseres Heimatvereins bedauert, dass sich junge Leute heute nur schwer für den Erhalt der Muttersprache ihrer Vorgängergenerationen interessieren. Und als Verein verfügen wir nicht über die finanziellen Mittel, um in der Werbung hier selbst noch stärker aktiv zu werden. Entsprechende Anträge an die Kulturbehörde um eine finanzielle Unterstützung wurden in den vergangenen beiden Jahrzehnten negativ entschieden. Dennoch, wir lassen uns den Mut nicht nehmen und machen weiter.

Weitere Veranstaltungen unseres Heimatvereins

Besuch des Planetariums im Stadtpark, Besuch der Modell-Eisenbahn-Anlage in der Hafen-City, Besuch des Bergedorfer Schlosses, unser jährliches Sommerfest (Dienstag, 28.Juni), eine dreitägige Fahrt nach Weimar.

Allen Mitgliedern und Freunden unseres Heimatvereins wünschen wir frohe und sonnige Frühlings- und Ostertage!

Oster-Aktionen beim Strandbad Farmsen

Auch diesem Jahr veranstaltet der Verein Strandbad Farmsen e.V. am 24. April ein großes Osterfeuer auf dem Parkplatz des Strandbades Farmsen. Anzünden um 17 Uhr. Das Gelände eignet sich ideal für diese traditionelle Veranstaltung. Zu erwarten ist wieder ein großes Feuer, wofür der Verein mit reichlich Zündholz gesorgt hat. so dass sich alle bei hoffentlich trockenem und windfreiem Wetter wärmen können.

Die Freiwillige Feuerwehr Berne sorgt für die nötige Sicherheit der Gäste. Für das leibliche Wohl ist die Gastronomie zuständig und Kult-DJ Wolle wird zum Tanz um das Feuer einladen.

Ab 16 Ostereiersuchen für die Kinder, die kleinsten wie immer zuerst.

Das alles auf dem Parkplatz Strandbad Farmsen, Neusurenland 63-67.

Mieterverein zu Hamburg
www.mieterverein-hamburg.de

Unser Rat zählt.

DMB Deutscher Mieterbund

☎ 879 79-0
Beim Strohhause 20 · 20097 Hamburg

Glanz un Gloria

De een will faken Gloria
un is keen beten lies,
maakt överall en groot Trara,
dormit wi em warrt wies.

De anner streevt na grote Ehr
un smitt sik in de Bost.
He streevt na baven un na mehr,
ok, wenn em dat veel kost.

Ik bruuk keen Ruhm. Ik bruuk keen Ehr.
Wat lüücht, is nich all Guld.
Ik müch Gesundheit, nich veel mehr
un bi keen een in Schuld. (HRM)

Aktenprobleme?

Wir holen, bringen, erfassen, archivieren, digitalisieren und vernichten

Akten!

Aktenservice Peter Strasak
Luruper Hauptstr. 247 c • 22547 Hamburg
Telefon: 040 830 18 702
Fax: 040 830 18 704
E-mail: pstrasak@t-online.de

Bürgerverein Bramfeld e.V.

BVB VERANSTALTUNGSKALENDER

18.04. – Montag
Besichtigung Kraftwerk Moorburg
Liebe Mitglieder, es gab viele Diskussionen um den Bau des Kraftwerks Moorburg. Jetzt wollen wir uns vor Ort informieren. Auf Antrag des Bürgervereins hat sich Vattenfall bereit erklärt, eine Einweisung in d. Proj. mitBesichtigung d. Baustelle durchzuführen. Aus Sicherheitsgründen ist die Teiln.-zahl auf 30 Pers. begrenzt. Schuhe + Sicherheitshelme werden bereitgestellt. Beg. d. Führ.: 10 U., Abf. Karl-Müller-Ring: 8.30 U., Abf. Bramfelder Dorfplatz: 9 U., Kosten: 15 €. Anmeld. b. Elke Kreuzmann, tgl. v. 12-18 Uhr, Tel: 6424338. Überweisung d. Kostenbeitrags a. d. Kto. d. Hamb. Volksbank, KtoNr. 53055519, BLZ: 20190003, Stichwort: „Moorburg“.

Wandergruppe I
28.04. - Donnerstag
Ca. 14 km von Maschen nach Hoopte. Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treffen um 10.00 Uhr U/S Barmbek. Info: J. Scheffer,
T. 6302722 (0151-11945013)

25.05. - Mittwoch
Ca. 14 km von Fuhlsbüttel nach Sasel. Frühstück als Selbstverpflegung. Einkehr am Schluss. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treffen um 9.40 Uhr U/S Barmbek.Info: J. Scheffer,
T. 6302722 (0151-11945013)

Wandergruppe II
Achtung! Geänderter Termin
06.04. - Donnerstag
Von Rothenburgsort nach Tatenberg 7 km. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treff: 10.30 Uhr, Bhf – Barmbek.Infos: Waltraut Wöbke-Tel: 27157862,
Dieter Jürgensen Tel: 5366737

04.05. - Mittwoch
Klein - Flottbeck zum Fischmarkt 8 km. Teilnahme auf eigene Gefahr. Treff: 10.30 Uhr, Barmbek, Infos: Waltraut Wöbke Tel: 27157862,
Dieter Jürgensen Tel: 5366737

28.04. – Donnerstag
Klönabend 18.00 Uhr
Teil I: Die Bildungsagentur Wandsbek stellt sich vor. Weiterbildungen und Kurse auch für Senioren. Teil II: Berichte aus dem Stadtteil. Klären von Fragen

Damenkegelrunde
05.04. - Dienstag
19.04. - Dienstag
03.05. – Dienstag
17.05. - Dienstag
31.05. - Dienstag
-Info: Ingrid Held, Tel: 6407321

Gemischte Kegelrunde
(Damen und Herren)
26.04. - Dienstag
24.05. - Dienstag
Adolph-Schönfelder-Str. 49
Info: Frau Ingrid Lichtenknecker
Tel: 6417252

Kartenspielrunden:
Information : Frau Wöbke Tel. 27157862 (Altentagesstätte beim Kundencenter Bramfeld)

Planung weiterer Vorhaben:
24.06 Besuch Landesgartenschau

Barkassenfahrt
Hafengeburtstag 2011
Es ist wieder soweit: Am 7.05., 19.15 Uhr, Brücke 7 (Landungsbrücken) treffen wir uns zu unserer traditionellen Barkassenfahrt. Die Fahrt geht von ca.19.45 Uhr - ca. 23.00 Uhr.
Preis incl. kalt. Buff. € 42,- p.P.. Getränke können an Bord gekauft werden. Zur Gemütlichkeit spielt unser Akkordeonspieler. Ab ca. 22:30 Uhr beginnt d.Feuerwerk. Bis dahin schaukeln wir durch den Hafen. Anmeldung bei Dieter Drews, Tel.: 040/64 20 22 90. Bitte überweisen Sie den Kostenbeitrag bis 22.04. auf Konto: Dieter Drews HASPA KTO 1055403552, BLZ 200505 50, Stichwort: Hafengeburtstag (Nur wer d. Beitrag überwiesen hat, gilt als endgültig angemeldet) Dieter Drews.

BVB-Sommerreise n. Bornholm
28.05.-04.06. Leider ausgebucht
Liebe Mitglieder, diese Sommerreise ist sehr gut angenommen worden. Deshalb war sie innerhalb eines Tages bereits ausgebucht war. Für alle Fälle führen wir eine Warteliste, falls einer der angemeldeten Personen die Reise nicht antreten kann.

11.05. - Mittwoch
Erlebnistag: „Hof Oelkers“ in der Nordheide und Snow Dome in Bispingen!

Freuen Sie sich auf einen erlebnisreichen Tag zunächst auf dem „Hof Oelkers“ in Wenzendorf. Der kleine Ort ist ca. 10 km von Buchholz entfernt u. liegt in der wunderschönen Nordheide. Die reizvolle Lage von Hof Oelkers und vor allem die ganzjährig vielen attraktiven Angebote für Groß und Klein ziehen Jahr für Jahr viele Besucher an. Der Familienbetrieb spezialisierte sich bereits vor über 40 Jahren zunächst auf den Anbau von Weihnachtsbäumen. Dann folgte der Spargelanbau und die Kultivierung von Buchsbäumen. Aber auch der Hofladen mit Vollsortiment, die Blumen- & Geschenkdiele sowie das Hofcafè mit Gartenterrasse laden Jung und Alt zu einem interessanten Ausflug ein. Doch genießen Sie zunächst Ihr Mittagessen: Leckerer Spargel aus dem eigenen Anbau serviert mit Katenschinken oder Schweinerückenschnitzel! Bis zur Weiterfahrt können Sie noch auf dem Hof ungestört Bummeln, leckere Landspezialitäten entdecken, viel frische Luft tanken und mit Bauer Bernd Oelkers „lütten beten schnacken“. Anschließend geht`s weiter in den SNOW DOME Bispingen, Europas modernste Skihalle. Wer mag hat hier Zeit zum Kaffeetrinken (exkl.). Wir wünschen Ihnen einen interessanten Tag!

Fahrtverlauf Termin/ Zeit / Abfahrt: Mittwoch, 11.Mai: 09.30 Uhr Karl-Müller-Ring,10 Uhr ab Bramfeld-Dorfplatz, 12 Uhr Mittagessen auf dem Hof Oelkers, Wenzendorf: Klauenburger Stangenspargel (ca.500g), m. zerl. Butter, Sauce Holl. u. Petersilienkartoffeln wahlweise mit Basedahls Katenschinken o. Schweinerückenschnitzel „Wiener Art“.Sie haben auf dem Hof Oelkers Zeit zur freien Verfügung. Preis p. P. € 33. Anmeldung bei Elke Kreuzmann bis 27.04.11, tgl v. 12 -18 Uhr Tel: 6424338.
Überweisung des Beitrags a.das Kto. d. Hamb. Volksbank, KtoNr. 53055519, BLZ: 20190003, Stichwort: „Spargel“

Bericht der Jahreshauptversammlung vom 1.3.2011
Die Sitzung wurde vom 1. Vorsitzenden, Fred Kreuzmann, pünktlich um 18.00 Uhr eröffnet. Es war termin-, frist- und formgerecht in der Bramfelder Rundschau Nr. 1/ Januar 2011eingeladen worden.
Anwesend waren 114 stimmberechtigte Mitglieder. Damit war die Versammlung beschlussfähig. Nach diesen formalen Hinweisen gab Fred Kreuzmann noch einige Informationen an die Mitglieder.

Gedenken verstorbener Mitglieder
Frau Helga Jührend • 23.06.10 u. Frau Gabriele Peters • 10.12.10

Bekanntgabe und Begrüßung neuer Mitglieder
Bei der Bekanntgabe der Namen der neuen Mitglieder verwies der Vorsitzende auf die positive Entwicklung der Mitglieder unseres Vereins. So waren im Geschäftsjahr 2010 - 26 neue Mitglieder - dem Verein beigetreten. Im Januar und Februar 2011bereits - 8 neue Mitglieder.

Jubilare 10 Jahre Mitgliedschaft

Jubilare 20 Jahre Mitgliedschaft

Ehrung von Mitgliedern
Der 1. Vorsitzende hatte die Ehre, folgende Mitglieder zur 10- jährigen Mitgliedschaft im Bürgerverein Bramfeld zu beglückwünschen:
Frau Sylvia Wagner, Herr Eugen Wagner, Herr Walter Lührs, Herr Matthias Nüsch, Frau Ingeborg Berger, Frau Hedi Vorndran. Die Jubilare wurden mit einer Urkunde und einer Flasche Sekt geehrt.
Im Anschluss wurden Frauen und Männer geehrt, die sich von Anfang an für den Bürgerverein Bramfeld engagiert haben. Sie sind seit 20 Jahren Mitglied und haben die Geburtsstunde des Bürgervereins miterlebt. Einzelne waren bei der Gründung des Vereins beteiligt und haben die Geschicke des Vereins über Jahre mit gestaltet. Es wurde geehrt: Herr Karl-Peter Schweim, Herr Werner Schein, Herr Peter Maringer, Frau Elke Kaiser, Herr Knut Kaiser, Frau Christiane Herzberg, Herr Uwe Herzberg, Herr Hans-Joachim Damms, Herr Rolf Manstein.
Bereits auf der Jubiläumsfeier am 23.01.2011 wurden für 20 Jahre Mitgliedschaft geehrt: Herr Dieter Drews, Frau Hildegund Drews, Herr Heinz C. Harms, Frau Erika Beit, Frau Elke Rohde, Frau Helga Guschall, Frau Gisela Haddorp, Herr Herbert Sliwa.

Rechenschaftsbericht des 1.Vorsitzenden (Auszug)
Liebe Mitglieder, sehr geehrte Damen und Herren, mit der heutigen Mit-

Fred Kreuzmann
1.Vorsitzender
Tel 642 4338

Jürgen Peters
2.Vorsitzender
Tel 6911812

Elke Kreuzmann
3.Vorsitzender
Tel 642 4338

Martin von Kampen
Schatzmeister

Ingrid Lichtenknecker
Schriftführerin

Geschäftstelle:
Fred Kreuzmann,
Karl-Müller-Ring 12, 22179 Hmb.
Tel/Fax 040-6424338,
Hamburger Volksbank e.G,
KtoNr. 53055500,
BLZ 20190003

gliederversammlung endet die Amtszeit des zweiten Vorsitzenden und weiterer Mitglieder des Vorstandes. Wir wählen also turnusgemäß den 2. Vorsitz, den Schatzmeister, 1+3 Beisitzer, 2. Kassenprüfer für die nächsten 2 Jahre.
Der Schwerpunkt der Vorstandsarbeit war die intensive Einbindung des Bürgervereins in die Themen des Stadtteils. Ich meine, das ist uns gelungen. Willensbildung geschieht im „Kleinen" in der täglichen Auseinandersetzung mit Themen, Menschen, Situationen und vor allem „vor Ort". Deshalb ist es wichtig, dass der Bürgerverein Bramfeld eine Plattform bietet, die Interessen und Probleme der Bürger und Bürgerinnen aufnimmt und als Sprachrohr in die Politik transportiert. Reisen, Tagesausflüge und Besichtigungen gehören zur Mitgliederbetreuung, die auch wichtig sind, sind aber nicht Hauptaufgabe eines Bürgervereins. Pretty Bramfeld hat sich enorm entwickelt. Das EKZ wird im voraussichtlich am 07.04.11 seine Tore öffnen. Auch die Planungen für den Marktplatz laufen auf Hochtouren. Dabei soll die Farbe gelb in die Konzepte aufgenommen werden. Am 06.05.2010 wurde unter Beteiligung Bramfelder Institutionen, Presse und vielen Gästen die Beleuchtung des Bramfelder Dorfplatzes eingeweiht.

Der Bürgerverein hat sich bis zum 30.06.2010 an der Finanzierung der beiden Damen der Projektgruppe Pretty Bramfeld beteiligt. Damit hatte der Bürgerverein gemeinsam mit BRAIN das Projekt angeschoben und soweit vorangetrieben, dass der Bürgerverein eine Weiterbeschäftigung der beiden Damen nicht für sinnvoll hielt. Basierend auf das bis zum 30.06.10 entwickelte Konzept von Pretty Bramfeld hat der Bürgerverein eigene Ideen um das Projekt voranzutreiben.
Bramfelder Dorfplatz
Durch die Rodung und die Ausleuchtung der beiden Friedenseichen am Bramfelder Dorfplatz kam der Gedenkstein der Schleswig-Holsteinischen Erhebung von 1864 deutlicher zum Vorschein als bisher. Die Rodung der Flächen am Bramfelder Dorfplatz war notwendig, nicht nur um das äußerliche Erscheinungsbild zu verbessern, sondern auch der Rattenplage im Unterholz entgegen zu treten.. Der Bürgerverein hat eine Info-Tafel angefertigt mit dem Ziel, die Bürger und Bürgerinnen des Stadtteils Bramfeld über den Hintergrund des Gedenksteins zu informieren. Dieser Text hat sich an die Geschichte gehalten, wie sie war, und nicht wie man sie gerne hätte. Der Bürgerverein hat einen Antrag auf Sondernutzung für das Aufstellen der Info-Tafel beim Bezirksamt Wandsbek gestellt. Dieser Antrag war Gegenstand der Sitzung des Regionalausschusses am 02.02.2011. Dort wurde der Antrag mit Zustimmung der CDU, SPD und FDP trotz Gegenrede der Friedensinitiative Bramfeld und der Partei die Linke beschlossen. Die Genehmigung des Bezirksamtes steht zurzeit noch aus. Inzwischen wurde der Gedenkstein im Auftrag des Bürgervereins gereinigt und neu beschriftet.
Wir werden uns weiter dafür einsetzen, dass wenigstens der Bramfelder Dorfplatz, wenn auch die Ortskernplanung viel Neues in den Stadtteil bringt, seinen fast ursprünglichen Dorfcharakter behält.

Das 20 jährige Jubiläumsfest des Bürgervereins, auf den Tag genau am 23.01.2011, war ein voller Erfolg. Aus einem vielfältigen Programm aus Unterhaltung und Spaß, maritimen Gesang und flotter Operette hatten alle Teilnehmer einen vergnügten Nachmittag. Der Shuttle –Bus ermöglichte allen Gästen den einen oder anderen Schluck mehr von den angebotenen Getränken zu nehmen. Zum Abschluss der Veranstaltung gab es eine Festschrift anlässlich des 20 jährigen Jubiläums.
Mitgliederentwicklung
Ich möchte drei Damen hervorheben, die sich für die Neumitgliederwerbung sehr engagiert haben. Frau Elke Kreuzmann, Ingrid Lichtenknecker und Waltraut Wöbke. Wir alle sagen recht herzlichen Dank.
Seit April 2008 – heute hat der Bürgerverein Bramfeld ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Austritten und Neumitgliedern. Das aber können nicht alle Vereine von sich behaupten.
Ich führe diese positive Entwicklung bei uns auf einen engagierten Vorstand, bei dem ich mich herzlich bedanke, und dem Wechsel aus Information, Unterhaltung und aktivem Mitmachen zurück. In den letzten 12 Monaten haben wir angeboten: 5 Klönabende, 5 Tagesfahrten, 2 mehrtägige Reisen und 10 Veranstaltungen.

Für die Wanderfreudigen wurde in der Wandergruppe
12 Wanderungen im Hamburger Umfeld unter der Leitung von Jürgen Scheffer durchgeführt. Hier wird eine richtige Marschleistung in der Regel von 14 km gefordert. Auch das Jahr 2011 wurde wieder stramm angegangen.
Auch Wandergruppe II ist ein fester Bestandteil der Aktivgruppen des Bürgervereins geworden. Diese Wandergruppe lässt es etwas gemütlicher angehen, wie ich selbst auf einer Wandertour von Wedel nach Hetlingen feststellen konnte. Diese Wandergruppe wurde gut angenommen und führte im Berichtszeitraum unter der Ltg. von Waltraud Wöbke und Dieter Jürgensen ebenfalls 12 Wanderungen durch. Unser Dank gilt auch Erika Kruse, die ganz bescheiden im Hintergrund an der Planung für die Wandergruppe II mitarbeitet.
Der Klönabend wurde durch den Teil I (themenorientiert) und den Teil II (Aussprache mit den Mitgliedern) organisiert. Damit geben wir den Mitgliedern die Möglichkeit, auch außerhalb der Mitgliederversammlung Fragen an den Vorstand zu stellen. Wie immer aktiv waren auch die Damen Kegelgruppe unter der Leitung von Ingrid Held und die gemischte Kegelgruppe, inzwischen 16 Kegler stark, unter der Leitung von Frau Ingrid Lichtenknecker.
Aktivgruppen zu führen ist nicht immer einfach und mit viel Arbeit und Zeitaufwand verbunden. Das ist nicht selbstverständlich. Ich bedanke mich bei den Leitenden der Aktivgruppen für ihren Einsatz und Engagement. Zur Bramfelder Rundschau ist zu sagen, dass nicht alles in der Zeitschrift erscheint, was ich vom Bürgerverein übermittelt habe.
Die Bramfelder Rundschau finanziert sich durch Anzeigen, die untergebracht werden müssen. Wenn der Platz nicht reicht, geht das auf Kosten der Institutionen und Vereine, die nichts für die Veröffentlichung ihrer Seiten entrichten müssen.
Kassenbericht. Der Kassenbericht wurde durch den Schatzmeister Martin von Kampen vorgetragen. Die Kostenstellen wurden in der Einnahme-Überschussrechnung erläutert.
Bericht der Kassenprüfer Herr Timmermann berichtet:
- Die Belege der Buchführung werden übersichtlich aufbewahrt.
- Die Prüfung der Buchführung ergab keine Beanstandungen. Für alle Ausgaben, die sich nicht zwangsläufig aus dem laufenden Geschäftsverkehr ergaben, lagen satzungsgemäße Beschlüsse vor.
- Die Ausgaben erfolgten nach dem Grundsatz der Wirtschaftlichkeit. Sie entsprechen dem satzungsmäßig festgelegten Vereinszweck.
Entlastung des Vorstandes
Herr Baum beantragt die Entlastung des Vorstandes. Der Antrag wurde einstimmig beschlossen.
Wahlen
Da Herr Kreuzmann nicht zur Wahl stand, wurde vorgeschlagen, dass Herr Kreuzmann als Wahlleiter die Leitung übernimmt.
Die Versammlung hat den Vorschlag einstimmig angenommen.
Als Wahlhelfer wurden Frau Helga Guschall und Frau Ehlebracht und Herr Horst Lichtenknecker vorgeschlagen.
Die Versammlung hat den Vorschlag einstimmig angenommen.
Der Vorschlag, den 2. Vorsitzenden und den Schatzmeister geheim zu wählen wurde einstimmig angenommen.

Wahlergebnisse

	Abg-Stimmen	Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
2. Vorsitzender (Wiederwahl)				
Jürgen Peters	112	107	4	1
Schatzmeister (Wiederwahl)				
Martin von Kampen	114	112	-	2

Wahlen durch Aklamation

1. Beisitzer	Jürgen Scheffer	Mehrheitlich wiedergewählt
3. Beisitzer	Rolf Ilsemann	Mehrheitlich wiedergewählt
2. Kassenprüfer	Siegfried Pacholski	Mehrheitlich wiedergewählt

Top 8. Verschiedenes – keine Fragen

Der Bürgerverein gratuliert und wünscht Alles Gute zum Geburtstag

04.04.	Frau	Elke	Carlsson
05.04.	Herr	Herbert	Kruse
06.04.	Frau	Heike	Timmermann
09.04.	Frau	Barbara	Schoppe
12.04.	Herr	Karl-Heinz	Kiunke
13.04.	Herr	Karsten	Raff
15.04.	Herr	Peter	Beit
15.04.	Frau	Elke	Rohde
16.04.	Frau	Marion	Kruse
17.04.	Herr	Werner	Bannow
17.04.	Herr	Matthias	Nüsch
20.04.	Frau	Elsa	Kierow
21.04.	Frau	Ingrid	Olsen
21.04.	Frau	Monika	Empen
24.04.	Frau	Hanni	Block
25.04.	Herr	Udo	Block
25.04.	Frau	Elfriede	Pacholski
25.04.	Frau	Gerda	Pape

Der Vorstand bittet die Mitglieder, die aus Datenschutzgründen nicht in der Geburtstagsanzeige erwähnt werden möchten um Mitteilung an den 1. Vorsitzenden.

Der Bürgerverein begrüsst seine neuen Mitglieder ganz herzlich:
- Frau Rosemarie Finger